

質問回答書

件名： 第10回アジア・スマートシティ会議運営業務委託

該当箇所	質問	回答
委託仕様書 P3 「6 (2) ウェブ 会議システムの 構築」	参加者の環境に合わせて、日本語の項目を英語に自動で切替できるとあるが、参加者のブラウザ設定に基づいて自動で日英画面が表示される形で問題がないか。	その通りです。
委託仕様書 P3 「6 (2) ウェブ 会議システムの 構築」	「日英2言語での聴講が選択できる。」とは、日本語バージョン、英語バージョンの動画を併載する形で問題がないか。	言語別の動画の配信は想定していません。当日会場配信のセッション・キーノートスピーチには日英同時通訳者、英日同時通訳者による通訳を入れて、配信してください。また、事前収録動画の言語は英語とします。当日、配信の際に英日同時通訳者による通訳を入れてください。
委託仕様書 P4 「6 (2) ウェブ 会議システムの 構築」	「GALERIO 既存の設備・システム」について、WEB 環境は Wi-Fi のみで、有線回線は利用出来ないのか。	「フレッツ光ネクストファミリー・ハイスピードタイプ」の有線回線を利用できます。
委託仕様書 P4 「6 (4) 参加者 管理」	想定する会議参加者数（オンライン接続数）はどのくらいか。ウェブ会議システムで求める仕様に記載のある 1500 名アクセスで宜しいか。	1500 名を想定しています。

<p>委託仕様書 P5 「6 (4) 参加者管理」</p>	<p>「ウ ビジネスマッチングの機会創出」中の説明会の言語は日英どちらを想定しているか、通訳は必要か。</p>	<p>日本語を想定していません。通訳は不要です。</p>
<p>委託仕様書 P5 「6 (6) セッション等の事前収録」</p>	<p>対象となる発表者は国内在住者のみか。海外の発表者の場合の収録についてはどのような方法を想定しているか。(現地まで収録に行く必要はあるか。)</p>	<p>対象となる発表者は国内及び海外在住者の両方を想定しています。海外在住の発表者の場合、オンライン登壇での収録を想定しています。 (現地まで収録に行く必要はありません。)</p>
<p>委託仕様書 P5 「6 (6) セッション等の事前収録」</p>	<p>各セッションのスピーカー数は確定しているか。</p>	<p>確定していません。昨年度の実績では1セッションの登壇者は、最小で4名、最大で8名でした。</p>
<p>委託仕様書 P6 「6 (10) 必要資機材の設置等」</p>	<p>60分のセッション9コマと5分～15分のキーノートスピーチ等4コマを1日で実施するとなると設営などは前日に行うという理解で宜しいか。</p>	<p>設営は前日を予定しています。</p>
<p>委託仕様書 P7 「6 (13) 会議の記録及び記録を活用した広報ツールの企画・作成」</p>	<p>「全参加者に利用許諾を得ておくこと。」とあるが、視聴者全員の認識で間違いはないか。</p>	<p>その通りです。</p>

<p>委託仕様書 P7 「6 (13) 会議の記録及び記録を活用した広報ツールの企画・作成」</p>	<p>カメラマンは3日目(本会議)のみでいいか。</p>	<p>その通りです。</p>
<p>仕様書 P8 「6 (13) 会議の記録及び記録を活用した広報ツールの企画・作成」</p>	<p>「エ 議事録の作成」について議事録の作成にあたってはオリジナル音声を用い、必要があれば翻訳を行う、という理解で宜しいか。</p>	<p>オリジナル音声と同時通訳音声を用いて議事録を作成することを想定しています。</p>